

# DIESEL

**Geringes Gewicht  
Geräuscharm  
Geringe Schwingungen**

Bestens geeignet für brandgefährdete Orte oder landwirtschaftliche Bereiche, wo normalerweise Dieseltreibstoff verwendet wird. Einfache Bedienung, robuste Konstruktion, geringer Treibstoffverbrauch und einer der niedrigsten Schallpegel auf dem Markt.

**Légers  
Plus silencieux  
Moins de vibrations**

*Ils sont idéaux pour les endroits où il y a un risque d'incendie ou dans le milieu agricole où l'on utilise principalement du gasoil. D'une utilisation facile et de structure simple, vous serez surpris par leur faible consommation et par leur niveau sonore, qui est l'un des plus bas du marché.*



## EINPHASEN DIESEL-GENERATOREN GROUPES MONOPHASÉS – DIESEL



KRAFTSTOFFTANK 16 L.  
RÉSERVOIR 16 L.

Modell/ Modèle	EDS 4200
Anlassystem	Elektrisch
Démarrage	Électrique
Motor	Subaru DY 27
Höchstleistung	4,2 kW
Puissance max	
Reichweite 75%	18h
Autonomie 75%	
PS	5,5 / 265
Schallpegel LWA	102 dbA
Puissance sonore CEE	
Gewicht	83,2 kg
Poids	
Abmessungen (L x B x H)	755 x 705 x 590 mm
Dimensions (L x L x H)	



KRAFTSTOFFTANK 16 L.  
RÉSERVOIR 16 L.

Modell/ Modèle	EDS 5000
Anlassystem	Elektrisch
Démarrage	Électrique
Motor	Subaru DY 42
Höchstleistung	5 kW
Puissance max	
Reichweite 75%	10h 30
Autonomie 75%	
PS	8,5 / 412
Schallpegel LWA	100 dbA
Puissance sonore CEE	
Gewicht	109,2 kg
Poids	
Abmessungen (L x B x H)	850 x 640 x 710 mm
Dimensions (L x L x H)	



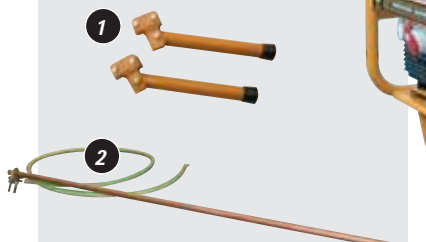
KRAFTSTOFFTANK 16 L.  
RÉSERVOIR 16 L.

Modell/ Modèle	EDS 6000
Anlassystem	Elektrisch
Démarrage	Électrique
Motor	Subaru DY 42
Höchstleistung	6 kW
Puissance max	
Reichweite 75%	10h 30
Autonomie 75%	
PS	9,5 / 412
Schallpegel LWA	100 dbA
Puissance sonore CEE	
Gewicht	118 kg
Poids	
Abmessungen (L x B x H)	850 x 640 x 710 mm
Dimensions (L x L x H)	



## BENZIN – UND DIESEL – DREHSTROMGENERATOREN (3-PHASEN) GROUPES TRIPHASÉS – ESSENCE & DIESEL

**WAHLWEISE VERFÜGBARES  
ZUBEHÖR  
ACCESSOIRES EN OPTIONS**



1. TRANSPORTGRIFFE  
POIGNÉES DE TRANSPORT
2. ERD SPIESS  
PIQUET DE TERRE



Modell/ Modèle	TR 4300	TRS 4300
Anlassystem	Handstart	Elektrisch
Démarrage	Manuel	Électrique
Motor	Subaru EX 27	
Höchstleistung	4,3 KVA	
Puissance max		
Reichweite 75%	3h 40	
Autonomie 75%		
PS	9 / 265	
Schallpegel LWA	97 dbA	
Puissance sonore CEE		
Gewicht	70 kg	84 kg
Poids		
Abmessungen (L x B x H)	755 x 705 x 590 mm	
Dimensions (L x L x H)		



KRAFTSTOFFTANK 27,5 L.  
RÉSERVOIR 27,5 L.

Modell/ Modèle	TR 6600 (N)	TRS 6600(N)
Anlassystem	Handstart	Elektrisch
Démarrage	Manuel	Électrique
Motor	Subaru EH 41 / EX 40	
Höchstleistung	6,6 KVA	
Puissance max		
Reichweite 75%	3h 30	
Autonomie 75%	13h 20 (N)	
PS	13,5 / 14 (EX40) - 404	
Schallpegel LWA	97 dbA	
Puissance sonore CEE		
Gewicht	88 kg	99,2 kg
Poids	97 kg (N)	109 kg (N)
Abmessungen (L x B x H)	820 x 705 x 640 mm	
Dimensions (L x L x H)	820 x 755 x 700 mm (N)	



KRAFTSTOFFTANK 16 L.  
RÉSERVOIR 16 L.

Modell/ Modèle	TRDS 4300 (DIESEL)
Anlassystem	Elektrisch
Démarrage	Électrique
Motor	Subaru DY 27
Höchstleistung	4,3 KVA
Puissance max	
Reichweite 75%	3h 50
Autonomie 75%	
PS	5,5 / 265
Schallpegel LWA	100 dbA
Puissance sonore CEE	
Gewicht	88,5 kg
Poids	
Abmessungen (L x B x H)	755 x 705 x 590 mm
Dimensions (L x L x H)	